

**Distributed by**  
**Spokes'n**  
**Motion** 

**USA**

**SPOKES'N MOTION**  
2226 South Jason Street  
Denver (Colorado) 80223 - USA  
Tel (001) 303 922 0605  
Fax (001) 303 265 9685  
info@spokesnmotion.com

**EUROPE**

**SPOKES'N MOTION EUROPE**  
Parc Technologique du Canal  
10, avenue de l'Europe  
31520 Ramonville St-Agne - FRANCE  
Tél : + 33 (0)5 34 32 02 90  
Fax : + 33 (0)5 67 69 90 51  
sandrine@spokesnmotion.com

www.spokesnmotion.com



The ski lift harness system is an efficient and essential part of seamlessly latching on or off the ski lift. Regardless of the seating of the ski lift ("disc" or "T bar"), the hanging harness is made to follow the center of gravity of the skier and prevent back or front tipping.

Le système de largueur à double sécurité est un élément indispensable et efficace pour prendre le télésiège et lâcher la perche sans arrêter le télésiège.

Il permet d'utiliser aussi bien les télésièges à sellettes ou archets (pioches). L'accrochage du largueur sur l'appareil se fait suivant le centre de gravité du skieur, afin d'éviter de lever l'avant du ski durant la montée.

The ski lift harness is made of several parts to ensure optimum safety:

- Cold resistant elastic ring made of polymer enables the ski lift harness system to be quickly attached to the pole.
- A slipknot system ensures a firm grip of the ring on the pole.

Le largueur est composé de plusieurs éléments afin d'assurer une sécurité optimale :

- Boudin en polymère élastique résistant au froid permettant l'accrochage rapide du largueur sur la perche.
- Bon maintien du largueur sur la sellette de la perche assuré par un système de noeud coulant.

The double safety mechanism is made up of two independent ropes that are held in each one of the skier's hands. Each rope operates the opening of a karabiner :

- The release rope enables the immediate opening of the ring to release the pole by a simple traction
- The safety rope instantly separates the ski lift harness from the ski lift in case of a malfunction of the karabiner or the loss of the first rope

La double sécurité est assurée par la présence de deux cordes indépendantes maintenues dans chacune des mains du skieur. Chaque corde commande l'ouverture d'un mousqueton :

- Première corde de déclenchement permettant l'ouverture instantanée du boudin par simple traction au moment de lâcher la perche.
- Deuxième corde de sécurité permettant la séparation instantanée du largueur en cas de dysfonctionnement du mousqueton de déclenchement ou de la perte de la première corde



manufactured by

**SKI-LIFT HARNESS / LARGUEUR**